



**ДОГОВОР МЕЖДУ  
ЭРЗИНДЖАНСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ  
ИМ. БИНАЛИ ЙЫЛДЫРЫМА  
РЕСПУБЛИКИ ТУРЦИЯ  
И  
«КЫРГЫЗСКО-РОССИЙСКИМ  
СЛАВЯНСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ  
ИМЕНИ ПЕРВОГО ПРЕЗИДЕНТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Б.Н. ЕЛЬЦИНА»  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ЦЕЛЬ**

**СТАТЬЯ 1.**

Эрзинжанский Университет им. Бинали Йылдырыма, Республики Турция в лице ректора доктора, профессора Акын Левент, действующий на основании Устава, с одной стороны и «Кыргызско-Российский Славянский университет имени первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина» Кыргызской Республики в лице ректора, доктора, профессора Владимира Ивановича Нифадьева, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о сотрудничестве в области усовершенствование и развития воспитательной культурной программы в области образования, обмен студентами и ППС бакалавриата магистратуры и докторантуры:

**ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

**СТАТЬЯ 2.**

Предметом настоящего Договора является сотрудничество сторон в сфере оказания образовательных услуг в рамках программы средне-специального образования, бакалавриата, магистратуры и докторантуры на условиях взаимного признания дисциплин, модулей, пройденных обучающимися одной из Сторон, в организации образования другой Стороны.

**СОДРУЖЕСТВО И ОТРАСЛИ ВЗАИМОПОМОЩИ**

**СТАТЬЯ 3.**

- а.** Оказывать помощь в переподготовке и повышении квалификации профессорско-преподавательского состава.
- б.** Принимать на обучение магистрантов и студентов для обучения по идентичным образовательным программам в рамках академической мобильности на определенный академический срок, в том числе на изучение дисциплины в рамках дополнительного семестра. Принимать на научные стажировки, курсы повышения квалификации преподавателей, магистрантов, докторантов, в установленном порядке.
- ж.** Выполнять совместные международные образовательные и научно-исследовательские симпозиумы, конференции и программы по взаимосогласованным тематикам.

## **ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ**

### **СТАТЬЯ 4.**

Настоящий Договор заключен без взаимных финансовых условий Сторон. Финансовые условия оговариваются в договорах, которые дополнительно заключаются между Сторонами. В отраслях, которые решаются совместно, каждый университет оказывает посильную помощь, или находит спонсоров. При необходимости, организуют встречу и приходят к общему решению.

## **ПЛАН РАБОТЫ**

### **СТАТЬЯ 5.**

В настоящем договоре совместные планы работ (договоры между подразделениями университетов) составляются на академический период, и по его истечению предоставляется отчет, который выносится на двухстороннее обсуждение.

## **ОБСТОЯТЕЛЬСТВА, НЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ В ДОГОВОРЕ**

### **СТАТЬЯ 6.**

Каждый университет может вносить изменения в договор. Эти изменения должны быть рассмотрены на Ученом Совете, и утверждены ректором. Все спорные вопросы должны быть разрешены согласно регламенту университетов. Согласно протоколу, вносятся необходимые изменения в правилах сотрудничества.

## **ВЫПОЛНЕНИЕ**

### **СТАТЬЯ 7.**

Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания уполномоченными на это представителями обеих договаривающихся Сторон. Срок действия настоящего Договора - 5 лет. Если не возникло вопроса о расторжении, то настоящий договор автоматически считается законченным. Настоящий Договор не исключает иных форм сотрудничества, которые могут быть предложены для обсуждения по инициативе каждой из договаривающихся сторон, а также могут быть дополнены или изменены по письменной договоренности обеих сторон.

## **ЯЗЫК ДОГОВОРА**

### **СТАТЬЯ 8.**

Настоящий Договор составлен в трех экземплярах на турецком и русском языках по одному экземпляру для каждой из договаривающихся сторон, и имеют равную силу.

18.08 / 2021

**УТВЕРЖДАЮ:**

Ерзинджанский Университет  
им. Бинали Йылдырыма

**РЕКТОР**

Доктор, профессор Акын ЛЕВЕНТ



\_\_\_\_\_/ 2021

**УТВЕРЖДАЮ:**

«Кыргызско-Российский Славянский  
университет имени первого Президента  
Российской Федерации Б.Н. Ельцина»

**РЕКТОР**

доктор, проф. В.И. Нифадьев

